



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: combolzano@lnd.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it



COPPA ITALIA DI C.A5 - SERIE C1 – STAGIONE SPORTIVA 2017- 2018

Alla fase regionale della Coppa Italia Calcio a Cinque, sono iscritte d'ufficio tutte le squadre partecipanti al Campionato Regionale di Serie C1.

La vincente della fase regionale partecipa alla fase nazionale con le modalità che verranno rese note con un successivo Comunicato Ufficiale.

Gli abbinamenti della 1^a fase sono stati formati in occasione della riunione del Consiglio Direttivo congiunto del CPA di Trento e di Bolzano, svoltasi a Bolzano **il 26 luglio 2017**.

Al termine della 1^a fase accederanno alla 2^a fase le vincenti di ogni girone.

1^a FASE - 16 squadre

1^a GARA ANDATA **VENERDI' 01/09/2017**

2^a GARA RITORNO **VENERDI' 08/09/2017**

SOCIETA' PARTECIPANTI:

	GIRONE A		PALESTRA
1.	A.S.D.	BRENTONICO C.A5	Venerdì a Brentonico
2.	U.S.	COMANO TERME FIAVE'	Venerdì a Fiaavè
3.	A.S.D.	FIAVE' 1945	Venerdì a Fiaavè
4.	A.S.D.	FUTSAL ATESSINA	Venerdì a Bolzano Palasport
5.	U.S.D.	FUTSAL FIEMME	Venerdì a Cavalese Ist. Polo Scolastico
6.	A.S.D.	IMPERIAL GRUMO	Venerdì a San Michele A/A
7.	U.S.	LEVICO TERME	Venerdì a Levico Palazzetto
8.	S.S.D.	MEZZOLOMBARDO	Venerdì a Mezzolombardo Ist. N. Martini
9.	A.S.D.	MOSAICO	Venerdì a Bolzano Roen
10.	POL.	PINETA	Venerdì a Laives
11.		POOL CALCIO BOLZANESE	Venerdì a Bolzano Roen
12.	A.S.D.	ROTAL FUTSAL ROVERETO	Venerdì a Rovereto Palazzetto
13.	A.S.D.	SACCO S. GIORGIO	Venerdì a Rovereto Palestra Fucine
14.	A.S.D.	TAVERNARO	Venerdì a Trento – Pal. di Vela
15.	A.C.	TRENTO	Venerdì a Gardolo Palazzetto
16.	A.S.D.	UNITED C8	Venerdì a Roncone

COMPOSIZIONE GIRONI:

Girone A	FUTSAL ATESSINA	MEZZOLOMBARDO
Girone B	SACCO S. GIORGIO	UNITED C8
Girone C	FIAVE' 1945	BRENTONICO C.A5
Girone D	ROTAL FUTSAL ROVERETO	IMPERIAL GRUMO
Girone E	MOSAICO	LEVICO TERME
Girone F	PINETA	FUTSAL FIEMME
Girone G	TAVERNARO	COMANO TERME FIAVE'
Girone H	TRENTO	POOL CALCIO BOLZANESE

2^ FASE - 8 squadre

1^ GARA ANDATA **LUNEDI'/MARTEDI'/MERCOLEDI' 09 – 10 – 11 OTTOBRE 2017**

2^ GARA RITORNO **LUNEDI'/MARTEDI'/MERCOLEDI' 13 – 14 – 15 NOVEMBRE 2017**

vincente A contro vincente B

vincente C contro vincente D

vincente E contro vincente F

vincente G contro vincente H

Disputerà la prima gara in casa la vincente del girone primo nominato.

3^ FASE - 4 squadre – Final Four - Gare uniche nella Provincia di Bolzano – Lunedì 04 dicembre 2017

4^ FASE –Finale per il 1^ e 2^ - Luogo e data da destinarsi

MODALITA' DI SVOLGIMENTO

TURNI DI ANDATA E RITORNO

Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi.

Sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti. Qualora risultasse parità di reti segnate, sarà dichiarata vincente la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti in trasferta; verificandosi ulteriore parità, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, **compresa la richiesta di forza pubblica.**

GARE DI SEMIFINALE

Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

GARA FINALE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari effettivi di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

GIUSTIZIA SPORTIVA

Ai fini della disciplina sportiva si applicano le norme del Codice di Giustizia Sportiva. Poiché peraltro si tratta di competizione a rapido svolgimento saranno osservate le seguenti procedure particolari:

- a) le decisioni di carattere tecnico, adottate dal Giudice Sportivo in relazione al risultato delle gare, sono inappellabili;
- b) i provvedimenti disciplinari sono appellabili in secondo grado dinanzi alla Corte Sportiva di Appello competente;
- c) le tasse reclamo sono fissate in Euro 78,00 per i reclami proposti al Giudice Sportivo Territoriale e in Euro 130,00 per quelli proposti alla Corte Sportiva di Appello;
- d) **gli eventuali reclami, anche quelli relativi alla posizione irregolare dei calciatori che hanno preso parte a gare, devono essere preannunciati telegraficamente entro le ore 13.00 del giorno successivo alla gara e le relative motivazioni debbono essere inviate al predetto Organo, per raccomandata e separatamente a mezzo fax entro lo stesso termine, e/ove richiesto, anche alla controparte.**

ESECUZIONE DELLE SANZIONI:

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.
 Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

CALENDARIO ORARIO GARE – 1^ FASE

1^ GARA ANDATA venerdì 01/09/2017

Ore 21.30	FUTSAL ATESINA	- MEZZOLOMBARDO	a Bolzano Palasport
Ore 21.30	SACCO SAN GIORGIO	- UNITED C8	a Rovereto - Fucine
Ore 21.30	FAIVE' 1945	- BRENTONICO C.A5	a Fivè
Ore 21.00	ROTAL FUTSAL ROVERETO	- IMPERIAL GRUMO	a Rovereto Palazzetto
Ore 21.00	MOSAICO	- LEVICO TERME	a Bolzano Roen
Ore 21.00	PINETA	- FUTSAL FIEMME	a Laives
Ore 21.45	TAVERNARO	- COMANO TERME FIAVE'	a Trento – Pal. di Vela
Ore 21.45	TRENTO	- POOL CALCIO BOLZANESE	a Gardolo - Palazzetto

2^ GARA RITORNO venerdì 08/09/2017

Ore 21.00	MEZZOLOMBARDO	- FUTSAL ATESINA	a Mezzolombardo Ist. Martini
Ore 21.30	UNITED C8	- SACCO SAN GIORGIO	a Roncone
Ore 21.00	BRENTONICO C.A5	- FIAVE' 1945	a Brentonico
Ore 21.00	IMPERIAL GRUMO	- ROTAL FUTSAL ROVERETO	a San Michele A/A
Ore 21.30	LEVICO TERME	- MOSAICO	a Levico - Palazzetto
Ore 21.00	FUTSAL FIEMME	- PINETA	a Cavalese – Ist. Polo Scol.
Ore 21.30	COMANO TERME FIAVE'	- TAVERNARO	a Fivè
Ore 21.00	POOL CALCIO BOLZANESE	- TRENTO	a Bolzano Roen

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/09/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
 Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
FUTSAL ATESINA	- MEZZOLOMBARDO	7 - 0	SACCO S.GIORGIO	- UNITED C8	4 - 1
ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
FAIVE 1945	- BRENTONICO C5	3 - 2	ROTAL ROVERETO	- IMPERIAL GRUMO	10 - 1
ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
MOSAICO	- LEVICO TERME	5 - 2	PINETA	- FUTSAL FIEMME	3 - 6
ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
TAVERNARO	- COMANO TERME FIAVE	2 - 3	TRENTO S.C.S.D.	- POOL BOLZANESE	1 - 6

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/09/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
 Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
MEZZOLOMBARDO	- <u>FUTSAL ATESINA</u>	4 - 7	UNITED C8	- <u>SACCO S.GIORGIO</u>	9 - 7
RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
<u>BRENTONICO C5</u>	- FIAVE 1945	8 - 3	IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- <u>ROTAL ROVERETO</u>	4 - 9
RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
LEVICO TERME	- <u>MOSAICO</u>	5 - 4	<u>FUTSAL FIEMME</u>	- PINETA	5 - 3
RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
<u>COMANO TERME FIAVE</u>	- TAVERNARO	10 - 8	<u>POOL BOLZANESE</u>	- TRENTO S.C.S.D.	6 - 0

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

2^ FASE - 8 squadre – Gare di andata e ritorno**Inizio gare andata: LUNEDI/MARTEDI'/MERCOLEDI' 09 – 10 – 11 OTTOBRE 2017****Inizio gare ritorno: LUNEDI/MARTEDI'/MERCOLEDI' 13 – 14 – 15 NOVEMBRE 2017****SOCIETA' QUALIFICATE:**

SOCIETA'	PALESTRA
A.S.D. BRENTONICO C.A5	a Brentonico
POL. CALCIO BOLZANESE	a Bolzano Via Roen
U.S. COMANO TERME FIAVE'	a Fiavè
A.S.D. FUTSAL ATESINA	a Bolzano - Palasport
U.S.D. FUTSAL FIEMME	a Cavalese Ist. Polo Scolastico
A.S.D. MOSAICO	a Bolzano Via Roen
A.S.D. ROTAL FUTSAL ROVERETO	a Rovereto Palazzetto
A.S.D. SACCO S. GIORGIO	a Rovereto Palestra Fucine

COMPOSIZIONE GIRONI

GIRONE 1	FUTSAL ATESINA	SACCO S. GIORGIO
GIRONE 2	BRENTONICO C.A5	ROVAL FUTSAL ROVERETO
GIRONE 3	MOSAICO	FUTSAL FIEMME
GIRONE 4	COMANO TERME FIAVE'	CALCIO BOLZANESE

MODALITA' TECNICHE PER TURNI DI ANDATA E RITORNO

Le gare saranno effettuate in due tempi di 30 minuti ciascuno.

Sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti. Qualora risultasse parità di reti segnate, sarà dichiarata vincente la squadra che avrà segnato il maggior numero di reti in trasferta; verificandosi ulteriore parità, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la richiesta di forza pubblica.

Disputerà la prima gara in casa la vincente del girone primo nominato.

3^ FASE - 4 squadre – Final Four - Gare uniche nella Provincia di Bolzano – Lunedì 04 dicembre 2017

Per stabilire gli abbinamenti, sarà effettuato il sorteggio presso il CPA di Bolzano Lunedì 27 novembre ad ore 19.00

4^ FASE – Finale per il 1^ e 2^ - Luogo e data da destinarsi

CALENDARIO ORARIO GARE – 2^ FASE

1^ GARA ANDATA LUNEDI/MARTEDI'/MERCOLEDI' 09 – 10 – 11 OTTOBRE 2017

Ore 21.15	FUTSAL ATESINA	- SACCO SAN GIORGIO	Mercoledì a Bolzano - Palasport
Ore 21.00	BRENTONICO C.A5	- ROTAL FUTSAL ROVERETO	Lunedì a Brentonico
Ore 21.15	MOSAICO	- FUTSAL FIEMME	Mercoledì a Bolzano – Via Roen
Ore 21.30	COMANO TERME FIAVE'	- CALCIO BOLZANESE	Martedì a Fiaavè

2^ GARA RITORNO LUNEDI/MARTEDI'/MERCOLEDI' 13 – 15 NOVEMBRE 2017

Ore 21.00	SACCO SAN GIORGIO	- FUTSAL ATESINA	Lunedì a Rovereto - Fucine
Ore 21.00	ROVAL FUTSAL ROVERETO	- BRENTONICO C.A5	Mercoledì a Rovereto Palazzetto
Ore 21.00	FUTSAL FIEMME	- MOSAICO	Mercoledì a Cavalese – Ist. Polo Scol.
Ore 21.15	CALCIO BOLZANESE	- COMANO TERME FIAVE'	Mercoledì a Bolzano – Via Roen

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 11/10/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
FUTSAL ATESINA	- SACCO S.GIORGIO	4 - 1	(1) BRENTONICO C5	- ROTAL ROVERETO	1 - 11
			(1) - disputata il 09/10/2017		
ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
MOSAICO	- FUTSAL FIEMME	3 - 6	(1) COMANO TERME F.	- POOL BOLZANESE	7 - 9
			(1) - disputata il 10/10/2017		

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
(1) SACCO S.GIORGIO	- <u>FUTSAL ATESINA</u>	1 - 6	<u>ROVAL ROVERETO</u>	- BRENTONICO C5	6 - 2
(1) - disputata il 13/11/2017					
RITORNO / RÜCKSPIEL			RITORNO / RÜCKSPIEL		
<u>FUTSAL FIEMME</u>	- MOSAICO	2 - 0	<u>POOL BOLZANESE</u>	- COMANO TERME FIAVE	10 - 5

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno. Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

COPPA ITALIA DI C.A5 - SERIE C1 – STAGIONE SPORTIVA 2017- 2018

**3^ FASE - 4 squadre – Final Four -
Gare uniche presso il Palasport in Via Resia a Bolzano –
Lunedì 04 dicembre 2017**

Per stabilire gli abbinamenti, sarà effettuato il sorteggio **Lunedì 27 novembre 2017 alle ore 19.00** in occasione di una riunione zonale con le società del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano presso **HOTEL EBERLE Passeggiata S. Osvaldo 1 S. Maddalena a Bolzano**. Le società qualificate alla 3^ fase sono invitate a partecipare:

**A.S.D. FUTSAL ATESINA
U.S.D. FUTSAL FIEMME
POOL CALCIO BOLZANESE
A.S.D. ROTAL FUTSAL ROVERETO**

COPPA ITALIA DI C.A5 - SERIE C1 – STAGIONE SPORTIVA 2017- 2018

Lunedì 27 novembre 2017 alle ore 19.00 presso HOTEL EBERLE a Bolzano si è svolto il sorteggio per la 3^a fase – Final Four – della Coppa Italia di Calcio a 5 Serie C1.

COMPOSIZIONE GIRONI

Semifinale 1	U.S.D. FUTSAL FIEMME	POOL CALCIO BOLZANESE
Semifinale 2	A.S.D. FUTSAL ATESINA	A.S.D. ROTAL FUTSAL ROVERETO

**3^a FASE - 4 squadre – Final Four -
Gare uniche presso il Palasport in Via Resia a Bolzano –
Lunedì 04 dicembre 2017**

Ore 20.00 **FUTSAL FIEMME – POOL CALCIO BOLZANESE**
A seguire **FUTSAL ATESINA – ROTAL FUTSAL ROVERETO**

MODALITA' TECNICHE

GARE DI SEMIFINALE

Le gare saranno effettuate in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

La Società prima nominata funge da squadra ospitante con tutti gli obblighi che competono, giusto quanto previsto dall'art. 62 delle N.O.I.F. della F.I.G.C..

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/12/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SEMIFINALE 1				SEMIFINALE 2			
FUTSAL FIEMME	- <u>POOL BOLZANESE</u>	3 - 4	dtr	FUTSAL ATESINA	- <u>ROTAL ROVERETO</u>	1 - 2	

Le Società sottolineate si sono qualificate per la Finale. **Die unterstrichenen Vereine haben sich für das Finalspiel qualifiziert.**

FINALE COPPA ITALIA C.A5 – SERIE C1

**4° FASE – GARA DI FINALE
19 DICEMBRE 2017 - A TRENTO
PALAZZETTO SANBAPOLIS IN VIA DELLA MALPENSADA, 88**

Ore 21.00 ROTAL FUTSAL ROVERETO - POOL BOLZANESE

MODALITA' TECNICHE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti effettivi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari. La Società prima nominata funge da squadra ospitante con tutti gli obblighi che competono, giusto quanto previsto dall'art. 62 delle N.O.I.F. della F.I.G.C..

Sarà cura del Comitato Provinciale Autonomo di Trento inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

**Finale
COPPA ITALIA
Calcio a Cinque**

**MARTEDÌ 19 DICEMBRE 2017
a Palazzetto Sanbapolis Trento**

**Finalspiel
ITALIENPOKAL
Kleinfeldfußball**

**DIENSTAG 19. DEZEMBER 2017
in Sanbapolis Trento**

Ore 21.00 Uhr A.S.D. ROTAL FUTSAL ROVERETO - POOL CALCIO BOLZANESE 4 – 3

I Comitato Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento esprimono il plauso alle due contendenti e le congratulazioni alla vincente per l'ambito traguardo raggiunto, augurando alla Società A.S.D. ROTAL FUTSAL ROVERETO di rappresentare nel migliore dei modi la nostra regione nella fase nazionale della manifestazione.

Die Autonomen Landeskomitee Bozen und Trient danken den beiden Finalisten und beglückwünschen sich mit dem Verein A.S.D. ROTAL FUTSAL ROVERETO für den begehrten Sieg, und wünschen ihm, unsere Region bei der Nationalen Phase der Veranstaltung bestens zu vertreten.